


MŰTÁRGY ÁTADÁS-ÁTVÉTELI SZABÁLYZAT

A Szegedi Szabadtéri Játékok és Fesztivál Szervező Nonprofit Kft (rövidítve: Szegedi Szabadtéri Nonprofit Kft.) ügyvezető igazgatója a REÖK Palotában kiállításra vagy tárolásra kerülő műtárgyak átadás-átvételéről illetve szállításáról az alábbi szabályzatot alkotta:

1. A REÖK Palotába kizárólag a jelen szabályzat betartásával és hatályos szerződés alapján lehet harmadik személy tulajdonát képező műtárgyat beszállítani vagy ilyen műtárgyat onnan elszállítani.
2. A műtárgy REÖK-be történő szállításának megkezdése és becsomagolása előtt a szállított műtárgyról olyan fénykép dokumentációt kell készíteni, melyből a műtárgy állapota vita esetén kétségmentesen megállapítható.
3. A műtárgy átvevőjének/szállítójának a műtárgy átadójával közösen állapotfelmérő jegyzőkönyvet kell felvenni a műtárgyak állapotáról és rögzíteni kell a műtárgyak esetleges sérüléseit, hiányosságait illetve a szállítással kapcsolatos esetleges különleges rendelkezéseket. (1. számú melléklet szerint.)
4. A szállítást, rakodást, csomagolást és az elhelyezést a műtárgy jellegének megfelelő szakértelemmel és az elvárható legnagyobb gondossággal kell elvégezni.
5. A műtárgy REÖK Palotába történő megérkezése után a kicsomagoláskor és visszaszállítás előtt becsomagoláskor a műtárgy állapotát ellenőrizni kell.
6. A műtárgy visszaszállítása után a kicsomagolást követően, a műtárgyról olyan fénykép dokumentációt kell készíteni, melyből a műtárgy állapota vita esetén kétségmentesen megállapítható. Amennyiben a szállítást nem a Szegedi Szabadtéri Nonprofit Kft. végzi jegyzőkönyvben dokumentálni kell azt.
7. A műtárgy visszaadásakor az átadó/szállító az átvevővel közösen állapotfelmérő jegyzőkönyvet köteles felvenni a visszaadott műtárgy állapotáról és rögzíteni kell a műtárgy esetleges sérüléseit, hiányosságait. (1. számú melléklet szerint.)
8. A műtárgyak berakodását és szállítását/visszaszállítását csak a 2., 3. pontban illetve az 5., 6., 7. pontban foglaltak megvalósulása esetén lehet megkezdeni illetve abban az esetben, ha a műtárgy tulajdonosa a 2. sz melléklet szerinti nyilatkozik, hogy nem kéri a műtárgy biztosítását a szállítás során és tudomásul veszi, hogy a Szegedi Szabadtéri Nonprofit Kft. nem vállal felelősséget a szállítással/visszaszállítással okozott károkért.
9. A műtárgy rakodása, szállítása, áthelyezése, installálása során keletkező illetve az 5. pont szerinti ellenőrzés során tapasztalt bármilyen sérülésről vagy hiányról fényképeket és dokumentációt kell készíteni, valamint haladéktalanul - rövid úton - jelezni kell az ügyvezető igazgató részére.
10. A jelen szabályzat megszegése munkavállalók esetén felmondás vagy súlyosabb esetben azonnali hatályú felmondás indokát képezheti, illetve megbízottak/vállalkozók esetén súlyos szerződésszegésnek minősül.

11. A szabályzat megszegésével okozott kárt a munkavállalóknak a Munka Törvénykönyvében foglaltak szerint, a megbízottaknak/vállalkozóknak a Polgári Törvénykönyv szabályai szerint meg kell téríteni a Szegedi Szabadtéri Nonprofit Kft. részére.

Szeged, 2016. február 29. napján



Szegedi Szabadtéri Játékok és Fesztivál Szervező Nonprofit Kft.
* (1) *
Herczeg Tamás
* ügyvezető igazgató

CONDITION SURVEY OF ARTS PROTOCOL/ ÁLLAPOTFELMÉRŐ JEGYZŐKÖNYV

Prepared/Készült:(year).....(month)(day)

Place/Átadás helye:

Parties/Jelen vannak:

.....
Name of Owner/Handler/Transferer **Átadó/Tulajdonos/Kezelő** (nagybetűvel, capital letter/ /név, cégnév, titulus).....Name of Recipients,
Átvevő/Fogadó (nagybetűvel, capital letter/ név, cégnév, titulus)**Arts and objects:**

Parties recording, that Arts and objects are occupied to the Recipient and the Recipient received in a condition of listed below / *Jelenlévők rögzítik, hogy Átadó az alábbiakban felsorolt Alkotásokat az Átvevő birtokába átadta és Átvevő a felsorolt Alkotásokat átvette:*

No /sorszám	Title of Art/Objects /Megnevezés	Status description / Állapotleírás

Comments, actions, (injury, damage, shortage)* (megjegyzések, intézkedések (sérülés, rongálódás, hiány esetén) *):

.....
.....

OR

Undersigned Recipient declare that the listed (see attached) Arts and objects were received in an intact condition and complete quantity from Owner * /Alulírott Átvevő kijelentem, hogy a felsorolt Alkotásokat sérülésmentes állapotban, hiánytalanul átvettem az Átadótól

Signature of transferring party/owner/handler

Signature of recipient

***nem kívánt rész áthúzandó/ unwanted parts to be crossed out**

NYILATKOZAT

Alulírott (név)
(cím), mint az
 alábbiakban felsorolt **műtárgyak tulajdonosa** a jelen nyilatkozat aláírásával feltétlen és
 visszavonatlanul kijelentem, hogy nem kérem az alábbiakban felsorolt műtárgyak
 biztosítását a Szegedi Szabadtéri Nonprofit Kft. által végzett szállítás és visszaszállítás során.

Tudomásul veszem továbbá, hogy a Szegedi Szabadtéri Nonprofit Kft. **nem vállal felelősséget**
 az alábbiakban felsorolt műtárgyak szállításával és visszaszállításával esetlegesen okozott
 károkért:

Sorszám	Megnevezés	Állapotleírás
1.		
2.		
3.		
4.		
*	Mellékelte lista szerint	

Biztosító az állapotfelmérő jegyzőkönyv protokoll hiányában a biztosítást nem köti meg, az
 állapotfelmérő jegyzőkönyv kitöltésének hiánya jelen nyilatkozat kitöltését kötelező
 érvényűen szükségessé teszi!

Kelt: (hely), (év) (hó) (nap)

.....
 műtárgy tulajdonos

Előttünk, mint tanúk előtt:

1. Név: Lakcím:

Aláírás:

2. Név: Lakcím:

Aláírás:

STATEMENT TO RECEIVE ARTS AND OBJECTS without protocol

Undersigned

.....(Name)

.....(Address)

.....(Tax number, IDnumber/ adószám, Szem. ig. szám),

as the owner of the Arts/Objects **list attached *(mellékelt lista szerint)**

irretrievably declare

that I have no objection and/or claim to have **no insurance** during the delivery back and forth and about the handling, packing the arts/objects without insurance.

I admit that with the signiture of this statment I have aknowledged that the Szegedi Szabadtéri Nonprofit Kft. (Recipients, deliverer)

has no responsibility for the accidental damage, injury, shortage

under the deliver, packing, loading the Arts/Objects **list attached *(mellékelt lista szerint)**

because of the Insurance Company necessary action to have to have Condition Survey of Arts/Objects protocol. **(Due to lack of this Protocoll filled out this statement have to be signed!)**

Place, date,.....

.....

Owner of the Arts/Objects

Handler/Transferer

Witnesses signiture/ Előttünk, mint tanúk előtt:

1.
(name, address, signiture)

2.
(name, address, signiture)

PROTOCOL TO RECEIVE MERCHANDISE FOR SELLING UNDER EXHIBITION

Prepared/Készült:(year).....(month)(day)

Place/Átadás helye:

Parties/Jelen

vannak:

.....Name of
Owner/Handler/Transferer **Átadó/Tulajdonos/Kezelő** (nagybetűvel, capital letter/ /név, cégnév, titulus)

.....Name of Recipients,
Átvevő/Fogadó (nagybetűvel, capital letter/ név, cégnév, titulus)

Merchandise products

Parties recording, that **Merchandise products** are occupied to the Recipient and the Recipient received in a condition of listed below / *Jelenlévők rögzítik, hogy Átadó az alábbiakban felsorolt **Bizományosi értékesítésre szánt termékeket** az Átvevő birtokába átadta és Átvevő a felsorolt termékeket átvette:*

1	„Chains of Love“ /a book of photos, hardback, 260 pages/ http://www.saudek.com/en/jan/detail-knihy.html?idk=740	50 pieces	20,-- EUR/piece
2	„The best of Jan Saudek“ /a book of photos, paperback, 260 pages/ http://www.saudek.com/en/jan/detail-knihy.html?idk=741	50 pieces	11,-- EUR/piece
3	Postcardbook/ /a book of postcards	25 pieces	4,-- EUR/piece
4	Posterbook /a book of posters/	25 pieces	11,-- EUR/piece

Comments, actions, (injury, damage, shortage)* (megjegyzések, intézkedések (sérülés, rongálódás, hiány esetén) *):

.....
.....

Signature of transferring party/owner/handler

Signature of recipient